

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére

Amely létrejött egyrészről a

Budapesti Rendőr-főkapitányság

székhely: 1139 Budapest. Teve utca 4-6.

adószám: 15720388-2-51

képviseli: Dr. Terdik Tamás r. vezérőrnagy, rendőrségi tanácsos, Budapest Rendőr-főkapitánya
(a továbbiakban: **BRFK**)

másrészről

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata

székhely: 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

adószám: 15735777-2-42

képviseli: Horváth Csaba polgármester

(a továbbiakban: **Önkormányzat**)

harmadrészről

Zuglói Önkormányzati Rendészet

székhely: 1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.

adószám: 15825184-1-42

képviseli: Kardos Pál igazgató

(a továbbiakban: **Rendészet**)

(a továbbiakban együttesen: **Felek**) között az alulírott helyen és napon az alábbiakban részletezett feltételek mellett.

I. Bevezetés

Felek a jelen megállapodást a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény 9. § (1) bekezdésében (a továbbiakban: Rtv.), Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvényben foglaltak, továbbá az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglalt rendelkezések alapján kötik.

Jelen megállapodás célja az Rtv. 9. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a BRFK személyi állományának – a szolgálati munkaidőjükön kívüli időben történő – részvétele a térfigyelő rendszer által közvetített képek, monitoron történő megfigyelése, a térfigyelő rendszer 1145 Budapest, Laky Adolf u. 36. szám alatt működő kameraközpontjában.

Az Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. február 28-i ülésén a 4/2023. (III.1.) számú költségvetési rendelettel döntött jelen együttműködési megállapodás költségvetési fedezetének biztosításáról.

Molnár István

dr. Paál-Kovári Kornélia

dr. Barcsai Beáta

II. A BRFK kötelezettségei

1. A BRFK vállalja, hogy a térfigyelő kamerák által közvetített képek megfigyelését, az Önkormányzat által biztosított pénzügyi keret terhére, kizárólag a BRFK – elsődlegesen hivatásos – állományával, mindenekelőtt a Rendőrkapitányság személyi állományából, az egyes rendőrökkel kötött megbízási szerződés alapján biztosítja.
2. A BRFK vállalja, hogy a térfigyelő kezelő helyisége és a csoportvezető (készenléti)/szolgálatparancsnok (szolgálatirányító) között telefonos és EDR rádió összeköttetést biztosít.
3. A BRFK vállalja, hogy a térfigyelőben szolgálatot teljesítők részére vezénylési tervet készít, melyet a Rendészet részére megküld.

A BRFK vállalja, hogy a Rendészet részére a tárgyhónapot követő minden hónap 4. napjáig Kimutatást küld a jelen szerződés keretében teljesített óraszámokról.

4. A jelen megállapodásban vállaltak teljesítésére a BRFK naponta 4 főt (legfeljebb a megállapodás 7. pontja szerint biztosított összeg erejéig), továbbá a feladatellátással kapcsolatban felmerülő adminisztratív tevékenység elvégzésére, a vezénylési terv, a megbízási szerződések, a pénzügyi elszámolások elkészítésére és a feladatellátás ellenőrzésének végrehajtására (térfigyelő parancsnok) havi 160 órában 1 főt biztosít.
5. A BRFK az Önkormányzat részéről a térfigyelő rendszer működési költségeinek biztosítására átutalt pénzüsszeget elkülönítetten kezeli, azt kizárólag a jelen szerződés teljesítése kapcsán keletkezett költségek fedezésére használja fel.

III. Az Önkormányzat kötelezettségei

6. Az Önkormányzat vállalja, hogy a tulajdonát képező térfigyelő rendszer és egyéb eszközök, berendezések teljes fenntartási, üzemeltetési, működtetési költségeit finanszírozza. A térfigyelő rendszer működtetéséhez kapcsolódó egyéb feladatokat (szükséges javítások, felújítások, karbantartások, amortizációs csere stb.) saját költségén ellátja és elvégzi az általa erre kijelölt kapcsolattartókon keresztül.
7. Az Önkormányzat vállalja, hogy a Rendészet által megküldött kimutatás alapján, a jelen szerződés tárgyát képező térfigyelési tevékenység finanszírozására, minden hónap 15. napjáig bruttó 2.500.- Ft. (azaz kettőezer-ötszáz forint) /fő/óra, (a kifizetőt terhelő járulékokat is tartalmazó) díjat, továbbá a térfigyelő parancsnok részére havi bruttó 75 000, - Ft., (azaz hetvenötezer forint) (a kifizetőt terhelő járulékokat is tartalmazó) díjat átutal, a BRFK Magyar Államkincstárnál vezetett 10023002-01451430 számú számlájára.
8. A Felek rögzítik, hogy az Önkormányzat Képviselő- testülete a Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 4/2023. (III.1.) önkormányzati rendelete értelmében, a térfigyelő kamerák működéséhez szükséges tevékenység támogatására 2023. 03. 01-től – 2023. 12. 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan 36.000.000, - Ft, (azaz harminchatmillió forint) keretösszeget biztosít, amely összeg a közterheket is tartalmazza.


Kővári Kornélia


dr. Barcsai Beáta

IV. A Rendszert kötelezettségei

9. A Rendszert vállalja, hogy az Önkormányzat részére a tárgyhónapot követő minden hónap 5. napjáig Kimutatást küld a jelen szerződés keretében teljesített óraszámokról. Az Önkormányzat ezen kimutatás alapján ellenőrzi a feladat-végrehajtás tényszerűségét és valódiságát és ezt követően nyilatkozik arról, hogy a kimutatásban szereplő teljesítést elfogadja-e. Minden olyan esetben, amennyiben az Önkormányzat a kimutatásban szereplő adatokat nem fogadja el, vagy attól eltérő véleményt fogalmaz meg, a Felek soron kívül egyeztetnek a feladat-végrehajtására vonatkozó szervezés és feladatteljesítés adatairól.
10. A Rendszert vállalja, hogy a rendszer meghibásodásáról és a karbantartás szükségessé válásáról tájékoztatja az Önkormányzat kapcsolattartóját.

A Rendszert vállalja, hogy a megfigyelt területeken a kamerák észlelhetősége érdekében, a Zuglói Önkormányzati Rendszert adatkezelési tájékoztatóban előírt figyelemfelhívó táblákat elhelyezi, és szükség esetén pótolja, továbbá a képfelvévők elhelyezését és a megfigyelt területre vonatkozó adatokat a honlapján közzéteszi.

11. A Rendszert vállalja, hogy a térfigyelőben szolgálatot teljesítők részére, a feladat ellátáshoz szükséges oktatást megszervezi.
12. A Rendszert kötelezettséget vállal arra, hogy a térfigyelő rendszer üzemeltetése során keletkezett és technikailag rögzített adatokat kizárólag az arra feljogosított szervek és személyek számára teszi megismerhetővé, az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek megfelelően.

A Rendszert vállalja, hogy a térfigyelőben rögzített felvételekhez, az arra jogszabály alapján feljogosított szervek és személyek részéről történő hozzáférés módjáról, az adatszolgáltatás rendjéről, a kezelő helyiségekbe történő belépés és a benttartózkodás szabályainak kidolgozásáról valamint annak betartásáról gondoskodik.

V. Adatkezeléssel kapcsolatos rendelkezések

13. A Felek kölcsönösen kötelezik magukat arra, hogy a jelen szerződés teljesítése során nem adhatnak át, és nem közölhetnek olyan adatot, információt, amelynek átadása, vagy közlése jogszabályba ütközik, vagy amelynek átadásával bármelyik Fél szerződéses, vagy jogszabályi kötelezettségét megszegné, vagy ezzel egyéb jogszabály által védett adatot, információt sértene.
14. A Felek kötelezik magukat arra, hogy a tevékenységük ellátása során az adatvédelmi előírások, így különösen az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény teljeskörű betartásával járnak el. A Felek a térfigyelő rendszer által rögzített felvételeket az adatvédelemre vonatkozó normatív rendelkezések figyelembevételével használják fel.

Molnár István

dr. Paál-Kovári Kornélia

dr. Barcsai Beáta

VI. Záró rendelkezések

15. Jelen megállapodás 2023. 03. 01-től - 2023. december 31-ig terjedő határozott időtartamra jön létre, amely rendes felmondással nem szüntethető meg.
16. Jelen megállapodást a Felek jogosultak rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal, írásban felmondani, amennyiben valamelyik Fél a megállapodásban szabályozott valamely kötelezettségét súlyosan megszegi és magatartását a másik Fél kifejezett, írásbeli felszólítása ellenére sem szünteti meg, a felszólítás kézhezvételét követő 15 (tizenöt) napon belül. A rendkívüli felmondás körébe tartozik azon eset is, amennyiben a Budapesti Rendőr-főkapitány, egyedi döntésre hivatkozva a jelen megállapodást felmondja.

A jelen szerződés megszűnését követő 30 (azaz harminc) napon belül, a Felek kötelesek egymással elszámolni.
17. Jelen szerződés módosítása, kizárólag írásban, a Felek közös megegyezésével történhet.
18. A Felek tájékoztatják egymást azokban az esetekben, amikor azt a szervezeti működésük, vagy a feladatellátásuk szükségessé teszi. Az esetleges jogvitáikat, elsődlegesen előzetes egyeztetés útján rendezik.
19. A Felek a megállapodás teljesülését, eredményét és tapasztalatait a tárgyévet követő év március 31. napjáig áttekintik és írásban értékelik.
20. A BRFK és a Rendészet tudomásul veszi, hogy Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata Képviselő-testületének a közérdekű adatok közzétételéről és a közérdekű adatok megismerésére irányuló igények teljesítésének rendjéről szóló 28/2014. (XI. 18.) önkormányzati rendelete alapján, az Önkormányzat - az esetlegesen személyes adatnak minősülő adatok kivételével - a honlapján teljes terjedelmében közzéteszi a megbízási szerződést és a megbízás egyes adatait.
21. A térfigyelő rendszer tekintetében kapcsolattartók:
 - a Rendőrkapitányság részéről: **Sebőkné Barad Márta c.r.tzls. (tel.: 06704893714)**
 - Önkormányzat részéről: **Aranyossy Zsolt (tel.: 06309907323)**
 - Rendészet részéről: **Kaposi István (tel.: 06303250090)**
22. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. V. törvény, a rendvédelmi feladatokat ellátó szervek hivatásos állományának szolgálati jogviszonyáról szóló 2015. évi XLII. törvény, a rendőrség szolgálati szabályzatáról szóló 30/2011. (IX. 22.) BM rendelet és az Rtv. rendelkezései az irányadók.
23. Jelen szerződés 2023. március 1. napján lép hatályba, figyelemmel a Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata Képviselő- testületének a Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről szóló 4/2023. (III.1.) önkormányzati rendeletére. A szerződés aláírását megelőző időszakra a Felek az egymás szerződésszerű teljesítéseit kölcsönösen elismerik.


dr. Paál-Kovács Kornélie


dr. Barcsai Beáta



24. Felek a jelen megállapodást - amely 5 sorszámozott oldalból áll és 6 egymással megegyező eredeti példányban készült, az alulírott helyen és időpontban, elolvasás után, mint akarattukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2023 MÁJ 24.

Budapest, 2023 JÚN. 16

Budapesti Rendőr-főkapitányság

Dr. Terdik Tamás
r. vezérőrnagy
rendőrségi tanácsos
Budapest Rendőr-főkapitánya

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói

Önkormányzata

Horváth Csaba
Polgármester

Előzetes jogi ellenőrzés: 2023 MÁJ. 18

[Signature]

Előzetes jogi ellenőrzés:

Pénzügyi ellenjegyzés:

2023 MÁJ 22

Pénzügyi ellenjegyzés:

2023 JÚN 19.

Zuglói Önkormányzati Rendészet

Kardos Pál
igazgató

Előzetes jogi ellenőrzés:

Pénzügyi ellenjegyzés:

2023 JÚN 19

Kapják:

1. pld. BRFK.
2. pld. BRFK. XIV. kerületi Rendőr-kapitányság
3. pld. BRFK. Gazdasági Igazgatóság Közgazdasági Osztály
4. pld. Rendészet
- 5-6. pld. Önkormányzat

Molnár István

dr. Barcsai Beáta

dr. Paál-Kövári Kornélia

dr. Tiba Zsolt

